

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Corrections**

Zeitschrift: **Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen
Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société
Suisse-Asie**

Band (Jahr): **59 (2005)**

Heft 4

PDF erstellt am: **04.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ERRATUM

The numerical system of the section titles in the article “Towards a Transparent Transcription” by Xing Wen 邢文 (Trinity University) in *Asiatische Studien* LIX•1•2005 was solely finalized by the copyeditor. It is not what the author intended to use, and we apologize for the mistake. In the following erratum, the underlined bold numbers before the dashes are the correct ones, and the plain numbers after the dashes are the published ones. The numbering begins where the error occurred.

2.2.2 – 2.2.2 Archaic graphs with variants that share the clerical or standard script forms for the same word

2.2.2 – 2.2.3 Archaic graphs with variants that share the clerical or standard script forms for the same word

(Note: Section 2.2.3 is actually a duplicated misprint of Section 2.2.2.)

2.2.3 – 2.2.4 Archaic graphs and their components with direct clerical script transcriptions that equate to different clerical or standard script characters

3 – 3 Reconsidering Direct Transcription

3.1 – 3.1 Archaic graphs with components that cannot be directly transcribed

3.1.1 – 3.1.1 Graphs or components of pictographic forms

3.1.2 – 3.1.2 Graphs or components that are not linearized

a) – a) Linearizing the filled-in part into one straight stroke

b) – b) Outlining the filled-in components

c) – c) Outlining the filled-in components with similar rather than exact profile strokes

d) – d) Indicating filled-in components with short strokes

e) – e) Indicating filled-in components with both short strokes and profile strokes

f) – f) Indicating filled-in components with T-shaped strokes

3.1.3 – 3.1.3 Graphs with curvilinear strokes

3.2 – 4 Archaic graphs with direct transcriptions that are identical to graphs standing for different words

3.2.1 – 4.1 Identical forms

3.2.2 – 4.2 Near-identical forms

3.2.3 – 4.3 Stylistic confusions

3.3 – 5 Classifier variations of archaic graphs**3.3.1** – 5.1 Variant classifiers**a)** – 5.1.1 Identical components transcribed into different classifiers**b)** – 5.1.2 Identical classifiers conventionally transcribed with different forms**3.3.2** – 5.2 Classifiers with different placements**3.3.3** – 5.3 Variant classifiers with different placements**3.4** – 6 Graphs with cursive stylized strokes**4** – 7 Towards A Transparent Transcription